



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Declassified to Public
06 September 2012

Request for Correction

Case : 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

To Document No(s):	ERN(s):	Request Date:	Correction Type:
D32/VII-Annex 02	00195369-00195372	26 December 2011	<input type="checkbox"/> Change to Original <input checked="" type="checkbox"/> Change to Translation <input type="checkbox"/> Reclassification

Reason for changes:
 Translation hamonizing between namespelling in English and French

Details:
 Change on page 1 and page 4. Please see attached trackchange version for detail.

Filed by: ITU

Signature:

Approved by Greffier (for originals):

Signature:

Approved by ITU (for translations):

Signature:

ឯកសារដើម
 ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
 27 / 12 / 2011

ម៉ោង (Time/Heure): 8:30

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: Uch Arun

Transcript of tape recording

Confession of the female Yuon spy VO Thi Thuy (đồng phạm)

Deleted: Vo thi Thuy

On history of aggressive activities

10 April 1978

No	Original Name	ឈ្មោះដើម	Alias	Age	Sex	Job	Entry Date	Miscellaneous
<u>Sector 505</u>								
1	KHÈK Srauy	ខែក ស្រួយ		20	F	Wife of NHA ROUNG ញ៉ារុង	17.4.78	21.4.78
2	DANG Chhauy	ដាង ឆូយ		26	-	Wife of CHAT Phaem ចាត ផើម	-	-
3	GREH Phaun	ហ្គ្រេ ផួន		30	-	Wife of HANG Beut ហាង បើត	-	-
4	YANG Baranh	យ៉ាង បារ៉ាញ់		24	-	Wife of NHA Reay Pleu ញ៉ារាយផ្លើ	-	-
<u>Yuon Spies</u>								
1	NHUYEN Thi Vang	ង្វៀង ធីវ៉ាង		20	F	Yuon spy	14.4.78	21.4.78
2	PHAM Thi Lang	ផាម ធីឡាង		50	-	Yuon spy	-	-
3	FA Thi Ni	ហ្វា ធីនី		35	-	Yuon spy	4.3.78	-
4	YÁ Thi Thuy	យ៉ ធីថុយ		25	-	Yuon spy	1.4.78	-
5	TRUNG Thi Lé Sun	ត្រឹង ធីឡូស៊ុន		18	-	Yuon spy	-	-
6	NAM Siv Meng	ណាំ ស៊ីវម៉េង		20	-	Yuon spy	-	-

Deleted: Khèk Sruoy
Deleted: Nha

Deleted: Dang Chhauy
Deleted: Chat

Deleted: Greh Phaun
Deleted: Hâng

Deleted: Yang Baranh
Deleted: Nha Reaypleu

Deleted: Nguyễn thi Vang

Deleted: Pham thi Lang

Deleted: Hoa thi Ny

Deleted: Vo thi Thuy

Deleted: Trần thi Lê Xuân

Deleted: Nam Sieumeng